

ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΑ ΡΟΜΑΝΤΣΑ

ΤΟΥ ΜΑΡΣΕΛ ΠΡΕΒΟ. τῆς Γαλλικῆς Ακαδημίας

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΗΣ ΤΖΟΥΛΙΑΝΑΣ

(Συνέχεια και τέλος)

— "Αν σὲ συγχωρῶ, Μωρίς; τοῦ ἀπάντησα. Μὰ μὲ αύτὰ ποὺ μοῦ λές μὲ κάνεις εὔτυχισμένη... Πολὺ εὔτυχισμένη... Αλήθεια ὅμως, μπορῶ νὰ σὲ συγχαρῶ;... Μίλησες στὴν Πεπίτα;

— "Οχι ἀκόμα, κυρία... Εἰμαι βέβαιος ὅμως ὅτι μ' ἔχει καταλάθει καὶ δὲν θὰ μὲ ἀποκρούσῃ... Θὰ τῆς ἔκανα πρὸ ὀλίγου τὴν ἔξομολόγησί μου, ἀλλὰ ἥθελα προηγουμένων νὰ μιλήσω σὲ σᾶς..."

— Λοιπό, τώρα ποὺ μοῦ μίλησες, πήγαινε... ή Πεπίτα σὲ περιμένει... Καὶ θὰ σᾶς περιμένω κι' ἔγω νάρθητε κ' οἱ δυό σας γιὰ νὰ μπορέσω νὰ σᾶς συγχαρῶ..."

— 'Ο Μωρίς μού φίλησε μὲ συγκίνησι τὸ χέρι κι' ἀπομακρύνθηκε νὰ βρῇ τὴν Πεπίτα, ή ὅποια τὸν περίμενε σ' ἔναν ἔξωστη.

Μόλις ἔφυγε ὁ Μωρίς, δ σύζυγός μου μὲ πλησίασε πάλι.

— Λοιπόν, ἀγαπητή μου, μὲ ρώτησε. Τί σου εἶπε ὁ Μωρίς;

— Έγὼ χαμογέλασα καὶ τοῦ ἀπάντησα :

— "Ηρθε νὰ μοῦ ζητήσῃ συγγνώμην γιατὶ μέ... πρόδωσε καὶ ἀγαπᾶ τὴν Πεπίτα. Τόν... συγχώρεσα βέβαια καὶ πηγαίνει τώρα νὰ κάνῃ τὴν ἔξομολόγησί του στὴν ἀγαπητή μας φίλη... Καθώς φαίνεται, πολὺ γρήγορα θὰ τοὺς παντρέψουμε κι' αὐτούς..."

— "Ο Ζάν μὲ κύτταξε τρυφερὰ καὶ μοῦ εἶπε :

— "Ο Θεός ποὺ μᾶς ἔκανε εὔτυχισμένους, ἀς χαρίση τὴν ίδια εὔτυχία καὶ σ' αὐτούς τοὺς καλούς μας φίλους..."

— "Η ώρα εἶχε προχωρήσει καὶ οἱ καλεσμένοι μας είχαν ἀρχίσει πειὰ ν' ἀποχωροῦν. Δὲν ἔμειναν παρὰ μερικοὶ καλοί μας φίλοι, ὅταν ἡ Πεπίτα κι' ὁ Μωρίς ἔκαναν πάλι τὴν ἐμφάνισί τους.

Αὐτὴ τὴν φορὰ ἀχτινοβολοῦσαν πειὰ ἀπ' τὴν χαρά τους καὶ κρατιόντουσαν ἀπὸ τὸ μπράτσο.

Προχώρησαν κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸ μέρος ὅπου στεκόμουν ἔγω μὲ τὸν Ζάν καὶ μᾶς εἶπαν γελώντας :

— Μπορεῖτε νὰ μᾶς συγχαρῆτε... Πρὸ μισῆς ώρας εἴμαστε ἀρραβωνιασμένοι.

— "Εσφιξα τὸ χέρι τοῦ Μωρίς καὶ φίλησα τὴν Πεπίτα.

— "Ο σύζυγός μου τοὺς συνεχάρη κι' αὐτὸς μὲ τὴν μεγαλύτερη ἔγκαρδιότητα :

— "Ἐλπίζω πῶς δὲν θὰ μᾶς ἔγκαταλείψετε τώρα ποὺ ἀρραβωνιαστήκατε... Σᾶς ἀγαποῦμε τόσο, ή Τζουλιάνα κι' γώ, ώστε μὲ μεγάλη μας λύπη θὰ σᾶς βλέπαμε νὰ φεύγετε ἀπὸ κοντά μας..."

— Κι', ἐπειδὴ οἱ δυό μηνοτήρες θέλησαν κάτι νὰ ποῦν, πετάχτηκα κι' ἔγω καὶ τοὺς διέκοψα :

— "Οχι! "Οχι!... Δὲν θὰ φύγετε ἀπὸ κοντά μας ὅς τὸ τέλος τῆς σαιζόν... ή βίλλα μας εἶνε τόσο μεγάλη!..." Οταν τὸ φθινόπωρο ξαναγυρίσουμε στὸ Παρίσι, τότε θὰ φροντίσω νὰ σᾶς βρῶ ἔνα ὄμορφο σπίτι κοντά στὸ δικό μας, γιὰ νὰ μὴ στερηθοῦμε κι' ἔκει τὴν ἀγαπημένη συντροφιό σας..."

— "Ο Μωρίς κ' ἡ Πεπίτα δὲν ἤξεραν πῶς νὰ μᾶς εὔχαριστήσουν γιὰ τὶς ἐκδηλώσεις αὐτὲς τῆς ἀγάπης μας.

— Καὶ πότε οἱ γάμοι; ρώτησε ὁ Ζάν.

— Μὰ δοσ τὸ δυνατὸν συντομώτερα, ἀπάντησε ὁ Μωρίς. Θὰ φροντίσω ώστε νὰ τελειώσουν δοσ τὸ δυνατὸν γρηγορώτερα οἱ ἀπαραίτητες διατυπώσεις κι' ἀμέσως κατόπιν θὰ παντρευτοῦμε. Τῆς ίδιας γνώμης εἶνε κ' Πεπίτα...

· Αναγγείλαμε κατόπιν στοὺς καλεσμένους μας τὸ εὐχάριστο νέο καὶ ἡπιαμε μερικά ποτήρια σαμπάνιας εἰς ύγειαν τῶν εύτυχισμένων μηνοσήρων...

Τὴν ώρα ποὺ ἀδειαζα κι' ἔγω τὸ ποτήρι μου, ὁ Μωρίς μὲ πλησίασε καὶ μοῦ εἶπε :

— Τὴν εύτυχία μου τὴν χρωστῶ σὲ σᾶς, ἀγαπητή μου κυρία... Κάποτε μὲ κάνατε δυστυχισμένο χωρίς νὰ θέλετε, μὰ τώρα κατεβάλατε κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ μὲ κάνετε εύτυχισμένο. Θὰ σᾶς εύγνωμον γι' αὐτὸ σὲ δλη μου τὴ ζωή...

· Σ' ἔνα μῆνα ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ Μωρίς καὶ τῆς Πεπίτας. Παράνυμφοι, ἐννοεῖται, εἴμαστε ὁ Ζάν κι' ἔγω.

Τώρα ή «Βίλλα Τζουλιάνα» στεγάζει δυό εύτυχισμένα ζευγάρια. Δὲν ξέρω μόνο ποιοι εἶνε πιὸ εύτυχισμένοι : 'Ο Ζάν κι' ἔγω; "Η ὁ Μωρίς κ' ἡ Πεπίτα;

Μπᾶ! Κι' ἔμεις κι' αὐτοὶ εἴμαστε ἔξι ίσου εύτυχισμένοι... Αὐτοὶ βρίσκονται στὴν ἀρχὴ, στὴν πρώτη δρμή τῆς ἀγάπης τους... Κι' ἔμεις στὴν πιὸ γλυκειά, στὴν πιὸ γαλήνια καὶ τὴν πιὸ σίγουρη περίοδό της...

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Ιολλά χρόνια πέρασαν ἀπὸ τότε...

Εἴμαι πειὰ μιὰ γυναῖκα ποὺ — γιατὶ νὰ μὴν τὸ πῶ; — ἔχει περάσει τὰ τριάντα πέντε τῆς χρόνια... Αὐτὸ δημως δὲν μ' ἔμποδίζει — ἔτοι τούλαχιστον μοῦ λένε οἱ ἄλλοι — νὰ είμαι πάντα ώραία...

· Ο Ζάν μάλιστα ποὺ μὲ λατρεύει πάντα δσσο καὶ τὴν πρώτη μέρος τοῦ γάμου μας, μοῦ λέει συχνά :

— Ποτὲ δὲν ήσουν τόσο ώραία, Τζουλιάνα!...

Αὐτὸς δημως μὲ βλέπει μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς του καὶ βλέπει τὴν ψυχή του τὴν ίδια, ή ὅποια κοντά του ἔγινε πραγματικὰ ώραία, γιατὶ αὐτὸς τῆς ἔδειξε ποιός εἶνε δι-σιος δρόμος στὴ ζωή, δρόμος τοῦ καθήκοντος ποὺ ἔξασφαλίζει τὴν πιὸ ἀκλόνητη εύτυχία...

· Εχουμε τρία παιδιά, ἀπὸ τὰ δόποια τὸ μεγαλύτερο είνε δεκατριών χρόνων καὶ τὸ μικρότερο πέντε...

· Η Πεπίτα κι' ὁ Μωρίς εἶνε κι' αὐτοὶ πάντα πολὺ εύτυχισμένοι. 'Ο Θεός χάρισε καὶ σ' αὐτούς δυό χαριτωμένου παιδάκια.

· Ο Μωρίς εἶνε σήμερα συνταγματάρχης καὶ θεωρεῖται ὡς ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ γενναίους καὶ πιὸ διακεριμένους ἀξιωματικοὺς τοῦ στρατοῦ μας. 'Η Πεπίτα εἶνε πάντα χαριτωμένη, πάντα παιγνιδιάρα, πάντα τσαχίνα. Αὐτὸ δημες δὲν τὴν ἔμποδίζει καθόλου νὰ είνε ή καλύτερη μητέρα καὶ σύζυγος τοῦ κόσμου...

· Κάθε φορὰ ποὺ ξανανοίγω καὶ διαβάζω τὸ παραπάνω δημερολόγιο, στὸ δόποιο ἔχω γράψει ἐνα μεγάλο μέρος τῆς ζωῆς μου, μοῦ φαίνεται πῶς ὅλ' αὐτὰ συνέβησαν μόλις χθές...

· Μὰ η ζωή περνάει, τὰ χρόνια κυλοῦν...

· Τί σημασία δημως ἔχει τὸ κύλημα τοῦ χρόνου, δταν κανεὶς ἀπόθλεπη στὸ μέλλον μ' ἔμπιστο-σύνη;

· Αὔριο θάχω ἀσπρα μαλλιά...

· Μὰ θὰ είμαι, τὸ καταλαβαίνω, εύτυχισμένη, δσσο είμαι καὶ σήμερα, δσσο ήμουν καὶ χθές...

· Σ' εύχαριστῶ, Θεέ μου, γιατὶ μοῦ χάρισες τόση εύτυχία...

ΤΕΛΟΣ

